Anexo 1

Questionário 1

(Perfil)

NOME: _____ Abril de 2004.

Não há a necessidade de identificação.

1. Idade: _____

2. Estado civil: a.solteiro b. casado c. outro

3. Sexo: a.masculino .b feminino

4. Cursou o Ensino Fundamental em escola: a. particular b. pública c. supletivo

5. Conclui o Ensino Fundamental em _____.

6. Conclui o Ensino Médio em escola: a. particular b. pública c. supletivo

d. técnica e.outra Qual:_____

7. Conclui o Ensino Médio em _____

8. Iniciou o Curso de Letras em _____.

9. Quem paga o seu curso universitário ?

a.É funcionário da faculdade b.seus pais c. você d.bolsa de estudos e. empresa

10. Qual é sua renda familiar ?

a. de 2 A06 salários mínimos b. de 4 A23 salários mínimos c. de 6 A52 salários mínimos

d. de 8 A55 salários mínimos e. mais de 10 salários mínimos

11. Qual a sua expectativa em relação ao Curso de Letras:

☐ a. ter um diploma
☐ b. fazer um curso universitário
☐ c. trabalhar como professor
☐ d. trabalhar como redator ou atividades afins
☐ e. outras atividades Quais ? _____

12. Fora do âmbito escolar, quantos livros você lê por mês?

a.1 A20 b. 3 A 6 c. mais de 5 d. nenhum

13.Qual o meio mais utilizado por você a fim de se manter informado:

a.rádio b. televisão c. Internet d. revista e. jornais

f. outros Quais:_____

14.Você lê jornal:

a. às vezes b. diariamente c. nunca d. somente nos finais de semana

15. O Inglês que você estudou no Ensino Fundamental foi :

a. adequado b. inadequado c. nulo

Comente:

_____

_____

_____

_____

16. O Inglês que você estudou no Ensino Médio foi :

a. adequado b. inadequado c. nulo

Comente:

_____

_____

_____

_____

17. Já freqüentou curso de Inglês: a. sim b. não

Quanto tempo? _____ Quando parou ? _____

18. Freqüenta curso de Inglês atualmente: a. sim b. não Há quanto tempo ? _____

19. Como você classificaria o seu nível de inglês:

a.quase nulo b.péssimo c.regular d.bom e.ótimo

20. Fora da faculdade, você tem contato com a língua inglesa através de:

a.jornais b. revistas c. TV a cabo d.filmes e.trabalho f. música g.amigos

21. Que tipos de tarefas você pretende conseguir realizar com a aprendizagem de Língua Inglesa ao término do seu Curso de Letras:

_____

_____

_____

_____

22. Você trabalha fora ?

a. sim b. não

Que atividade exerce? _____

23.Você necessita da língua inglesa para executar a sua função no seu trabalho atual ?

a. sim b. não necessito

24. Você encontrou dificuldades ao estudar inglês no Ensino Fundamental ou Médio ?

a. sim b. não

25. Se você respondeu sim a pergunta acima, qual habilidade ofereceu maior dificuldade:

a. falar b. ler c. escrever d. ouvir

26. Você atribui essa dificuldade:

☐ a. ao material utilizado
☐ b. a metodologia do professor
☐ c. ao material escolhido e a metodologia do professor juntos
☐ d. ao seu pouco conhecimento da língua inglesa
☐ e. outras dificuldades Quais? _____

27. Em geral, com a alternativa que melhor expressa a sua relação com o aprendizado de Língua Inglesa ?

☐ a. Gosto de estudar Inglês

☐ b. Não gosto de estudar Inglês

☐ c. Detesto estudar Inglês

28. Por quê você decidiu fazer o Curso de Letras ?

_____

_____

_____

_____

_____

_____

Muito obrigado por ter respondido a este questionário.

Professor Mestrando em Lingüística Aplicada e Estudos de Linguagem pela PUC / SP:

Ademar Soares Castelo Branco

Anexo 2

Questionário 2

Questionário *(Não é necessária a identificação).*

NOME: _____.

1. O que é saber Inglês para você ?

_____
_____
_____
_____
_____

2. Na sua opinião, qual a melhor maneira para se aprender uma língua estrangeira como o Inglês ?

_____
_____
_____
_____
_____
_____

3. Como você vê o ensino da Língua Inglesa dentro da grade escolar tanto no Ensino Fundamental e Médio ?

a- O ensino é adequado ( )

b- O ensino é inadequado ( )

Justifique:

_____
_____
_____

4. Como você vê o papel do professor dentro do processo de aprendizagem de uma língua estrangeira como o Inglês ?

a- ( ) fundamental

b- ( ) não fundamental

Justifique:

_____

_____

_____

5. O que é um bom professor de Inglês para você ?

_____

_____

_____

_____

_____

_____

6. Como você descreveria um bom aluno de Inglês ?

_____

_____

_____

_____

_____

_____

7. Para você de quem é a responsabilidade dentro do processo de aprendizagem ?

A - ( ) do professor
B - ( ) do aluno
C - ( ) de ambos

Justifique:_____
_____
_____
_____
_____
_____

8. Descreva o que você considera ser uma boa aula de inglês .

_____
_____
_____
_____
_____
_____

9. O que é uma aula ruim de inglês ?

_____
_____
_____
_____
_____
_____

10. O que você pensa que precisa fazer para aprender Inglês ?

_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____

11. Que atividade(s) você acredita que é /são importante (s) e deveria (m) ser desenvolvida (s) pelo seu professor durante as aulas de Inglês. *Assinale com um X a (s) sua (s) opção (ões):*

a) ( ) cópias de textos da lousa
b) ( ) cópias de textos do livro didático
c) ( ) conversação sobre assuntos diferentes
d) ( ) tradução de textos de revistas / jornais ou outros
e) ( ) música
f) ( ) filmes
g) ( ) aulas expositivas
h) ( ) ensino da gramática
i) ( ) ensino da pronúncia
j) ( ) práticas de diálogos do livro
k) ( ) Outras Quais ? _____

12. Das atividades citadas abaixo, quais delas você gosta mais ? *(Marque com um X as alternativas que desejar).*

a) ( ) cópias de textos da lousa
b) ( ) cópias de textos do livro didático
c) ( ) conversação sobre assuntos diferentes
d) ( ) tradução de textos de revistas / jornais ou outros
e) ( ) música
f) ( ) filmes
g) ( ) aulas expositivas
h) ( ) ensino da gramática
i) ( ) ensino da pronúncia
j) ( ) práticas de diálogos do livro
k) ( ) Outras Quais ? _____

13. Ainda sobre as atividades, citadas abaixo, você lembra qual era a mais utilizada pelos seus professores do Ensino Fundamental e Médio ? *Marque com um X somente a atividade que era mais utilizada*

a) ( ) cópias de de textos da lousa
b) ( ) cópias de textos do livro didático
c) ( ) conversação sobre assuntos diferentes
d) ( ) tradução de textos de revistas / jornais ou outros
e) ( ) música
f) ( ) filmes
g) ( ) aulas expositivas
h) ( ) ensino da gramática
i) ( ) ensino da pronúncia
j) ( ) práticas de diálogos do livro
k) ( ) Outras Quais ? _____

14. Para você saber Inglês é: *(Marque as opções desejadas)*

a- ( ) ler corretamente

b- ( ) falar corretamente

c- ( ) escrever corretamente

d- ( ) entender corretamente

e- ( ) saber traduzir artigos, músicas.

f- ( ) saber traduzir palavras isoladas.

g- ( ) saber a gramática da língua.

h- ( ) se comunicar, ou seja, entender e ser entendido independente do seu nível de conhecimento da língua inglesa.

i- ( ) outras opções Quais? _____

15. Você prefere aprender Inglês com:

a. ( ) com o professor
b. ( ) com um colega / vários colegas de sala
c. ( ) sozinho

Justifique o porquê da sua preferência:

_____
_____
_____
_____
_____
_____

Muito obrigado por ter respondido a este questionário.

Professor Mestrando em Lingüística Aplicada e Estudos de Linguagem pela PUC / SP:

Ademar Soares Castelo Branco

Anexo 3

Roteiro da Entrevista

Perguntas:

1.Quais dessas afirmações expressam a sua relação com o aprendizado da Língua Inglesa

( ) Gosto de estudar Inglês
( ) Não gosto de estudar Inglês

Por quê ?

2. De alguma forma, as atividades desenvolvidas pelo professor (a) ou a postura dele (a) foram fatores determinantes para você gostar ou não da disciplina de Língua Inglesa ?

3. Como aluno (a) do curso de graduação em Letras e com futura licenciatura em Português e Inglês, você pretende lecionar ambas disciplinas? Sim ? Não ? Por quê ?

4. Como você acha que as aulas de inglês deveriam ser dadas no geral pelo professor / Que tipos de atividades e recursos você acha que ele (a) deveria usar ?

5. Como você caracterizaria o bom professor de inglês / ou um professor de inglês ideal?